

Disposition transitoire

Art. 16. § 1er. Les décisions prises en exécution de l'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 1994 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail, restent valables pour les périodes autorisées.

§ 2. Les montants cités aux art. 4 et 6 seront également appliqués, à partir du 1er janvier 1995, aux décisions prises en vertu de l'arrêté susvisé du Gouvernement flamand du 2 mars 1994, et continueront jusqu'au terme.

Disposition finale

Art. 17. L'arrêté du Gouvernement flamand du 2 mars 1994 encourageant en Région flamande la remise au travail de chômeurs complets indemnisés ou de personnes y assimilées à l'aide de la redistribution du travail est abrogé.

Art. 18. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Art. 19. Le Ministre flamand qui a l'Economie dans ses attributions et le Ministre flamand qui a l'Emploi dans ses attributions sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1er février 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Emploi et des Affaires sociales,
L. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,
des Etablissements de Santé, de l'Aide sociale et de la Famille,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTRE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 95 — 561

26 JANVIER 1995. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française, modifiant l'arrêté royal du 27 juin 1974, fixant au 1er avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, notamment l'article 1er, modifié en dernier lieu par le décret du 27 décembre 1993;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant le statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, notamment l'article 6 et 7;

Vu l'arrêté royal du 27 juin 1974, fixant au 1er avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement du 27 janvier 1994;

Vu le protocole du 4 octobre 1994 du Comité de secteur IX;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juillet 1994;

Sur la proposition du Ministre de l'Education;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 9 janvier 1995,

Arrête :

Article 1er. L'article 2, chapitre 1er « Du personnel des services d'inspection », C. « Inspection de l'enseignement par correspondance » de l'arrêté royal du 27 juin 1974 fixant au 1er avril 1972 les échelles des fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement de l'Etat, des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, des membres du personnel du service d'inspection de l'enseignement par correspondance et de l'enseignement primaire subventionné et les échelles des grades du personnel des centres psycho-médico-sociaux de l'Etat, est modifié comme suit :

- | | |
|---|-----|
| • Inspecteur de l'enseignement par correspondance, porteur d'un diplôme universitaire | 475 |
| • Inspecteur de l'enseignement par correspondance, non porteur d'un diplôme universitaire | 465 |

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.

Art. 3. Le Ministre de l'Education est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 26 janvier 1995.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education,
Ph. MAHOUX

VERTALING

MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN FORMING

N. 95 — 561

26 JANUARI 1995. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit d.d. 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst, belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het afstandsonderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet d.d. 22 juni 1964 betreffende het statuut van de personeelsleden van het Rijksonderwijs, inzonderheid op artikel 1, laatst gewijzigd bij het decreet d.d. 27 december 1993;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, inzonderheid op de artikelen 6 en 7;

Gelet op het koninklijk besluit d.d. 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel bij de rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiedienst, belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het afstandsonderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, laatst gewijzigd bij het besluit van de Regering d.d. 27 januari 1994;

Gelet op het protocol d.d. 4 oktober 1994 van Sectorcomité IX;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, d.d. 26 juli 1994;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 9 januari 1995,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2, hoofdstuk I « Personeel van de inspectiediensten », C « Inspectie van het afstandsonderwijs » van het koninklijk besluit d.d. 27 juni 1974 waarbij op 1 april 1972 worden vastgesteld de schalen verbonden aan de ambten van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel bij de Rijksonderwijsinrichtingen, aan de ambten van de leden van de inspectiediensten belast met het toezicht op deze inrichtingen en aan de ambten van de leden van de inspectiedienst van het afstandsonderwijs en van het gesubsidieerd lager onderwijs, en de schalen verbonden aan de graden van het personeel van de psycho-medisch-sociale centra van de Staat, wordt gewijzigd als volgt :

- Inspecteur van het afstandsonderwijs,
houder van een universitair diploma 475
- Inspecteur van het afstandsonderwijs,
niet in het bezit van een universitair diploma 465

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 1994.

Art. 3. De Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 26 januari 1995.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister van Onderwijs,

Ph. MAHOUX

F. 95 — 562 (94 — 1817)

**21 AVRIL 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
portant fixation des conditions de collation des diplômes d'accoucheuse et d'infirmier(e) gradué(e)
Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 138 du 12 juillet 1994, page 18382, après le premier alinéa de l'article 24, il y a lieu d'ajouter le texte suivant :

« Néanmoins, ces dispositions resteront applicables, pour permettre l'achèvement des études entamées, jusqu'au terme de l'année académique 1999-2000 afin de permettre l'application de l'article 23, alinéa 1^{er}, du présent arrêté.

Art. 25. § 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française chargé de conférer les grades d'accoucheuse, d'infirmier gradué et d'infirmière graduée, de gradué en kinésithérapie, de gradué en ergothérapie et de gradué en logopédie est remplacé par la disposition suivante : ».

VERTALING

N. 95 — 562 (94 — 1817)

**21 APRIL 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
houdende de voorwaarden waaronder het diploma van vroedvrouw
en gegradueerd(e) verpleger of verpleegster wordt toegekend. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 138 van 12 juli 1994, bl. 18382, na de eerste alinea van artikel 24 dient men volgende tekst bij te voegen :

« Néanmoins, ces dispositions resteront applicables, pour permettre l'achèvement des études entamées, jusqu'au terme de l'année académique 1999-2000 afin de permettre l'application de l'article 23, alinéa 1^{er}, du présent arrêté.

Art. 25. § 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française chargé de conférer les grades d'accoucheuse, d'infirmier gradué et d'infirmière graduée, de gradué en kinésithérapie, de gradué en ergothérapie et de gradué en logopédie est remplacé par la disposition suivante : ».